

印西體刊紙惜也閱本紙本
字文活印各工除如卑新
大小均印及籍器從卑諸
機能工藝花邊等英有聞
器印並精所延有國各除
均用能精所延有國各禮
用並精所延有國各拜
精有石版中各官書復不可外日
工刊

叻報

D零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本

印工緻細並延有文士書
 寫各體文字現由上海購到
 各種書籍出售其書目另行
 刊佈所有各項價甚相宜再
 世道人心者附登否亦須無
 礙於人而後始錄其有謬屬
 成文以及支離費解者概不
 登錄嗣後諸君來札尚祈
 自諒更須寫真里而後敢
 登但來稿登與不登均不能
 將原稿收回也 本館謹白

乙巳六月二十日

Printed and Published by See Ewe Lay (六拜禮號二十月七年五零百九千一英大) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

諭旨恭錄 ○六月初五日奉 上諭七月初一日孟秋時享太廟朕親詣行禮後殿派亨勒赫行禮兩廡派英俊立瑞各分獻欽此

廈門汕約風旗專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十九日香港發來專電云廈門籌沮苛約禁銷美貨諸協理人業已宣佈凡在中國內之美國牧師不復與之來往無如各華人多有不能分別英美兩國之牧師是以駐福州英領事照會閩督求為設法保護在各內地之英國牧師而籌沮苛約之華人又復聲言欲將廈門美國領事署及美國土油公司之棧房縱火焚燬現在該兩處均由華兵保護云 按美設苛約原與西教中人無干而且旅粵美國諸牧師近經集議咸以此約為不足欲緒公函環球求政府力辨其非似此措施尤徵公正若我華人因類及彼則絕其交際可也倘與該國領事及其商人為難竟欲縱火焚居則不特報之過當且恐將因此舉而釀成兩國一大交涉則閩教仇洋之禍由此而生此直督袁慰帥所以欲禁抵制苛約之端齊圖預息風波非無故也特念廈為通商口岸彼都人士素號開通處事乖方未必果如電言之甚殆其中必有黨徒陰為煽惑以便傾覆政府宛與庚子年拳匪之禍無殊寄語廈人向其猛省

亞前在臺灣海後爲俄國波羅的海艦隊所擄迨至對馬島一役俄艦悉數傳言此船又爲日艦所得一節茲得前途來札述稱西六月二號該船爲俄所擄時派有海軍將弁一員水師十三名過船押運駛至日本北海道之怡乃納羣島海面觸礁擱淺船中俄國水師將卒逃往薩哈連島近爲日軍擄獲始悉前傳之確云

俄事專電○本坡實得力太晤士西報接到初十八日德京發來專電云法京爲加勝日報云竊窺俄廷新所議和公使威智之意實欲獨攬俄國大權彼所以如此戮力主和欲與日使開議和局云按前電曾言俄相威智素主和常與俄皇不洽今以奉使議和爲權權則難乎爲使矣同日德京專電云俄國摩士高省之縣令色長業已不允附和武厘牛燕窩人所定變政維新之策云同日德京專電云俄京有人謀刺主教所圖未遂已被該省地方官拿獲云

英事專電云本坡實得力太晤士西報接到十八日德京發來專電云英京議院業已集衆定議准撥英金六百萬金以充海軍經費云

失船確耗得電 ○本坡實得乃太晒士西報接到十八日英京發來特電云勞打電局駐俄京探訪人致電國英云前疑英國輪船名奧打里亞爲俄國波羅的海艦隊擄去在於對馬島未戰之前經將此船擊沉於海一節茲有俄國鐵甲戰船基尼屋士瑪羅夫之將弁一員及水師十三名同駕小舟逃至薩哈連島之亞打嗎地方已被日軍擒獲據稱當日奉命押運該英船駛往海參威不意西六月十七號駛至日本北海道上游泊乃納楚島而大霧迷漫觸礁擱淺彼等將船焚去自是日起另乘小舟衝風冒浪直至此日乃抵該處至於該英輪之水手現在仍留島中云

俄事特電○本坡實得力太晤士西報接到十八日英京倫敦來特電云勞打電局聯俄國摩士高省探訪人致電回英云該省之縣令邑長在於省中集議雖經府署令其解散衆不能從是以巡捕官紀錄各人姓氏當各人集議時業已議定據武里丹燕窩人所定之策欲集全國之人會議一節必難如願然而此策雖屬不滿眾意亦當力爲贊助以爲將來再得進歩之計云

日俄和使電聞 ○本坡實得力大晤士西報接到十九日安京發來電音云俄國統帥議和公使威智刺下已由俄京啟節沿途取道各國乃赴美國而日本所派議和公使已乘戰船駛過美國之口岸云

王法無親 ○白蠟西報云彭亨所屬班王錫蘭司事西人名休日前不知何故縱火焚去華人屋宇致被彭亨國家拘究由官訊確除却罰令入獄六閱月兼充苦工外加判罰銀五百元并須繳款一千員賠償被焚之業主云

洋洋大觀 ○非兒勝兄弟馬戲中外馳名去年來坡表演技時已為坡人士所稱賞近又重來開演更足令觀者色舞眉飛緣其名聲益眾譽與市朝爭奇馴獸尤多狗馬與象獅競巧每完一劇鼓掌之聲若雷鳴至其力士之神勇小丑之詼諧燈火之輝煌排場之闊綽亦屬一時無兩記者昨曾寓目而在座者亦實繁有徒就而實之知非阿好

彭亨入口貨物價值記 ○茲將西一千九百零四年月份彭亨入口貨物之價值摘要登報

是年入口貨物共值銀	一〇〇二二一九元
雞鴨	值銀 二七一五元
鹹魚	值銀 八二四二元
粉	值銀 五八九四元
藥材	值銀 八四五〇元
生熟食物	值銀 三八九二四元
鹹菜	值銀 四六八一元
生菜	值銀 一七二六元
生油	值銀 二四七五元
火牌	值銀 二一八元
豬	二七九頭值銀 六六四〇元
米	五八三八五担值銀 三一九七八一元
荳蔻	六七〇担值銀 五〇一四元
鹽	五六四担值銀 四二八八元
仁酒	六二七担值銀 三三五五元
糖	一七二七担值銀 一三六〇四元
烟及朱律	一〇九四担值銀 二八八八五元
串炮烟火	值銀 一一一二元
穀	七四三担值銀 一五〇〇元
肉油	五四二担值銀 一〇八四四元
烟土	一八七箱值銀 二一〇二八一元
萬蘭池酒	五〇二箱值銀 七六二四元
威士基酒	四六四箱值銀 一三六〇四元
茶	四四五箱值銀 二二二四元
土油	二二九〇箱值銀 二七八三六元
金銀紙料	值銀 三六五二元

預防俄兵 ○北京函云庫倫辦事大臣前以俄兵侵擾邊界電請外部照會駐京俄使轉電該督隊官力為阻止已紀前報茲聞該俄兵係駐西伯利亞邊界之兵哨探至庫倫邊界該辦事大臣知其橫暴行為恐不免有騷擾情事故即電達外務部轉飭阻止其入境亦先事預防之意也

俄人干預 ○政府欲開放張家口庫倫為通商口岸一節早誌前報而俄人以爲中國欲開埠實係防制俄人遂向駐俄使臣胡維德聲言如中國將此二處開為商埠作為公共通商之地則俄國即在庫倫修築鐵路經張家口而達北京中國不得却之等語業經胡使據情電達外部聞已經某大老電答胡星使云張庫皆係中國境地俄人焉可阻我內政即以修鐵路為何妨之計見之尤左蓋天下萬無以主為客之理即置之不答可也云云現聞某侍郎以當此時局將此蒙地開為商埠終招俄國猜疑致生意外政府諸公頗以爲然然俟日俄戰事了結之後再行詳細會議以便定奪開埠事宜

侵伊不確 ○北京來函云前傳聞俄兵侵入伊犁一節實係謠傳之訛蓋伊犁地方俄人前往者甚多向在該處經營各種之事業其勢力之在民間者亦復甚大因之伊犁將軍之命令幾不能行俄兵侵入伊犁之傳言或者因是而起耳 譯大坂朝日新聞

中德交涉 ○聞德國駐北京公使日前照會外部署言江蘇官場前者傳言海州灣有一德國兵艦迭送兵登岸並升德國旗此實為無理之謠言而華文報即從而布散外國報館訪事人亦即電告歐洲本大臣曾經電詢膠督據言僅有本國兵艦在膠州租界以南測量從來不識與行船有礙之沙灘云云又據本國水師提督請為聲明查此謠言似係海州知州不經心申報所致應為嚴切詰責云云聞外部當即照覆云此案業經轉達南洋大臣飭令該州出示曉諭以安民心惟嗣後德國兵商各輪如為行船有礙起見測量灘島務須先期知照地方官示諭居民以免驚訝並勿再有登岸等事致駭觀聽云云聞外部除照覆德使外又將來往照會抄寄江督督周制軍當即札飭上海道並督此事

據青島大臣電早知為測量水道起見所捕標旗乘飭海州收換事已了結而德官正在追問海州呈報不實之咎侯海州稟復到日再行核辦乃上海各報又復有德兵艦十一艘停泊青口海州等語殊為不合應令各報館以後勿再登無據之言云云 按外部照覆德使之文深為得體若江督則專為德人辨護而告報館之多言江督之輕睦外人真可謂盡心焉耳矣

擬辦公債 ○岑督電致政府擬照日本公債辦法出借票三百萬元九五繳納按長年五釐起息並派員赴南洋向華僑勸募近日以某某司道等主之惟岑督又以直隸公債票滯難難行此票未能即行開辦故日來尚未定議然近日官場中主張此法者頗多恐此舉終不免於實行焉

防俄確見 ○張香帥電達政府云日俄議和則日本所指何事俄國必唯命是從然歷年所經營之東三省俄已前功盡棄決不甘休我國速當其將和未和之際嚴防庫倫伊犁新疆免蹈東三省之覆轍香帥之言誠確見也 早稻豐收 ○潮州函云潮嘉各屬早稻現屆登場之際咸豐豐收惟聞澄海大埔兩處聞有因雨水浸淫稍多者然收成亦可得七八成云

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

水藥良一第亞九民巴卑烈兀鬱

此藥水有何好處

此藥水已有數千人試驗能治各症 發熱 咳嗽 無論男女老少均可施治 又已有人甚多因用此藥水治愈以下所列之症

久年胸痛 肺癆咳嗽 傷風咳嗽 流涕難治

小腸氣痛 兩脅疼痛 飲食不化 瀉症 痢症

腹痛 喉症 牙痛 小童夜間煩咳不眠

傷風病以及各症

製此藥水之化學師名韋廉依鬱經已歷練三十年製成此藥水欲使人藏在家內以防猝然患病之用而此藥水各處藥房及各店均有出售此藥水每樽銀八角必須認明韋廉依鬱兀卑巴民九亞有限公司標頭方不致誤又有人甚多因患傷風流涕症甚重均已經驗

玆將代售此藥之各藥房開列

永和成公司 萬安和藥店 萬山藥店 安祿公司

源振豐公司 源發號公司 義順公司 正公司

土庫街永利成公司 烏節律永利成公司 九思堂

新嘉坡藥房 孟嘉藥房 德國神農 德國藥房

勿勝士嗎沙律西吉買屋 白蠟單 奧呂非呂藥房

吉龍畢 秋傑公司 又非尼亞呂藥房

檳榔嶼 成公司

大英一千九百零五年七月五號

鬱·兀烈卑巴民九

亞有限公司謹誌

售發乳牛標人英武戎

啓者戎武英人標牛乳每罐足重一磅取價極廉每罐二角現在本坡各行店均有發沽此標牛乳係和水糖製練實與他家不同諸君若欲深知確與他家不同之處可讀著名醫生向來驗明刊佈凡製牛乳者其和藥所製之糖與和水糖之損益利害便能洞悉本公司因為欲求諸君親試英國所製之牛乳是以特託以下所列代售本公司之各行店分贈辦頭以便諸君可以先行嘗試俾知價廉貨美也此佈

奧士麥利燕什貨店 義順公司 永利成公司

摩夏勿羽梳夫公司 允吉公司 正公司

安祿公司

大英一千九百零五年六月十九號

威呂士油乃德牛乳有限公司謹啓
新嘉坡代理人慕娘有限公司代佈

女醫聖手 ○啟者王家山脚新原山巷第二十三號

門牌金鳳與盧氏女醫精治兒科婦科敝店中人多蒙療治即

使四肢皆黑亦能痊愈抱恙者按址延之此佈

光緒三十一年六月初八日 老巴剎口合隆號謹啟

新到 啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料

到片 各款咭紙平價發行代寄各埠休期無誤富商賜顧來

影料 問價錢概從寬答覆此佈

相行 光緒三十一年六月初十日

星架坡落亞逸街德和會館前五十七號廣興祥

代理辦馬車補告白 ○啟者新金山雪梨卑兒

兒基士君素來販賣上等馬車馬及馬車以及賽走

之良馬本公司為之代理一切事宜而李君碧雲曾與

此佈 聞 西一千九百零五年七月十二號

嘉士不接實得力門牌六號客A代理人非立公司啟

代理保險告白 啟者特字通知本公司現在代理嗎尼日 忽勿里智馬

根底 羅君若西前二間火燭保險公司之保險事宜

諸君有欲向此三公司買保險者本公司所抽之費概

照他家相同如有照款不必兩詢歐洲本公司可以照給

此佈 大英一千九百零五年七月十號 明鳴也公司謹啟

棧 茲敝號有棧房二間在比蘇實得力門牌二十二號連二

十三號前使源棧房則陳聖于後是也 諸君合意者請

祈 玉臨玻璃後街洪源春內二樓相商便妥特此佈聞

招 光緒三十一年五月初十日 洪源春謹啟

租 啟者本號自辦祖家新到各色新欸金木發行承做大小

鏡架發客 諸君光顧價甚相宜

鏡 光緒三十一年六月初三日

售 舖在小坡大街門牌五百九十六號周永新謹啟

冒裝大標標土油及青標土油告白 ○啟者茲本公

司間曾有人私將大標標土油及青標土油之罐改裝冒他上

之上油在土罐內為光等告各人知悉凡有人敢將人標標土

上海置業有限公司情形

上海置業有限公司創設於一千八百九十八年專做購置地段建

造屋宇積聚生息之生此項生利在東方各通商口岸從未有人辦過

該公司其嚆矢也原創股東實備資本銀二十萬兩一千八百九十八年

五月一號生利始創時係上海八千兩第一年底計自上海銀五萬

千七百一十兩第二年底計自上海銀一萬八千兩第三年底計自上海銀

第三年底計自上海銀四萬七千八百六十二兩第四年底計自上海銀

十九萬三千一百二十二兩第五年底計自上海銀六萬六千六百六十二兩

第十年底計自上海銀一十二萬六千六百六十二兩第十一年底計自上海銀

十五萬一千九百零三兩第十二年底計自上海銀一十八萬六千六百六十二兩

息更有一分六釐計算則此已足見其興旺情形蒸蒸日上凡在東方各

處之公司其振興之速獲利之豐當以該公司為首屈一指去年更在本

坡及檳城設立代理人並舉名望之陳君若蘭君若蘭君若蘭君若蘭君

金泰邱君若蘭君若蘭君若蘭君若蘭君若蘭君若蘭君若蘭君若蘭君

銀行之薛君若蘭君若蘭君若蘭君若蘭君若蘭君若蘭君若蘭君若蘭君

源豐該公司所及即本坡檳城等處均佔有該公司股份從此不獨上海利權為

該公司所及即本坡檳城等處均佔有該公司股份從此不獨上海利權為

生理穩妥亦且商務宏遠而所訂積蓄銀兩按年交納及期償還之法

儲之入不但得有利息且獲溢利此尤為合利與眾同之意其儲蓄銀兩

之法依期交付每有利息定銀十二元以八年為期而憑單或以十年為限或

以十五年為限或以二十年為限譬如寄存一百股每年銀一千二百

調辦清鄉

○聞岑督有電到潮以潮州九屬清鄉仍歸吳門辦理接辦清鄉軍門國勳到潮後即分路分區辦理潮州九屬清鄉仍歸吳門辦理接辦清鄉軍門國勳到潮後即分路分區辦理

磋商交涉

○奉天省城各城鎮等處均有中國地方官駐守雖各項政務多入日員掌握然守土之責任仍在華官口之山海關道自奉匪變即逃去而駐紮錦府至今已更數人卒未退歸原署前俄人在境端踞三四年乃客歲俄戰不利見日兵將攻營口恐不能守乃照會華官情願將營口交還請開道作速來營接受並將各項捐稅一切交清云云彼時識者咸勸華官接收而增帥遲疑開道尤不放入百方推諉以致日軍入境全埠悉歸日人掌管且將山海關之屬類改易另懸大日本山海關一切稅務均撥為已有地方大權另設官治之現廷留守見該埠為滿洲咽喉總匯出入貨物除此口再無別路誠第一要隘乃向日官商議擬令開道回營且新改公領海府以便調員整理而收主權現時正在磋商未知日人能允否

講求制度

○近日中國添練陸軍而工程隊尤為緊要練兵處王大臣籌議及此謂中國素未講求故向無工程隊之設查東西國均設有專科而工兵餉銀亦較步馬炮隊為優緣製備橋梁壘壘安設地雷電線非有專門學問無以備異日工兵之選擬速設一工兵學堂垂附工程隊專科以便講求列強工程隊之制度一旦有事疆場庶不至與臨時事之才之歎

不逞報劫

○嘉應來函云嘉應近日劫盜橫行民不聊生即四都一堡前月廿一日有徐姓被劫傷斃事主廿四日余姓又一連被劫數家廿五管姓又被劫拿獲者竟為營勇該堡局紳具稟州牧有云數里之中五日之內受劫者三姓十餘家斃命者一人受傷者不計其數案台影響毫無拿解者竟為營勇等語秦州牧以情詞激切大不合意即傳太平南口兩堡局紳申飭太平局紳周某因劉碧山暗中運動更公州牧所不喜云

與密礦產

○嘉應州來函云興寧鐵山嶺鐵礦苗實甚美向有人在該山附近開鑛鑄鍋然費本薄弱絕無起色近復有某甲僱土人私挖挑運至龍川改由船運販與永安鐵商每日不下數百担聞包攬此事者亦獲利甚厚云 按鐵山嶺鐵礦前數年已有外人垂涎特刊該處調查礦質蓋邑多寶木家若不自行設法開採運之及久外人將越俎而代謀之矣

潮陽工廠

○潮州來函云揭陽會大令前月興建工藝廠現已告竣即于初八日開辦現延工師三人教授縫衣及織網手藝聞其章程除犯人不論何等人有志學工藝者皆准其至廠報名一體學習云

大埔會黨

○潮州埔局高陂等處近來三點會匪甚夥聞皆邱義山等一黨到處結盟拜會打家劫舍散佈黨羽不下七千餘人日前胡大令訪聞派差緝捕獲一名解縣餘皆四散逃避

會匪傷人

○潮州函云前月廿六日乃潭江墟期至黃昏時侯突有會匪邱義山統帶數十人由墟尾直上喝令商家閉店直至經費局用刀傷李阿豐炮傷李阿尾并刀斫傷十餘處旋即斃命隨搶劫李同興順記計失現銀二百餘元錢數千什物不計其數就近派司汛各官至大日下午始各派一二名差勇查勘該匪等遂得從容逃逸云

使通要語

○俄國新任欽使璞利第君不日到京俄使署現已派人赴張家口迎接聞璞利第君有某君前寓家地通曉蒙語此次偕來擬即調查沿路情形以留將來之地步俄人於蒙地不為無意也

妄拿華人

○吉林將軍日前電告政府俄軍現駐吉林頗恐日軍進攻大有風聲鶴唳之狀俄軍疑華通款日本緝拿無辜不可勝計故吉省人心惶惶云

巴羅近事

○白蠟巴羅訪友函云現聞原任駐嶼中國領事梁君廷芳擬以獨力建一醫院專治瘋狗傷人一症若土木工竣并購備院內應用各事物然後送交四州府政府派員管理俾遇此症者得以就近求醫不致延緩誤命誠莫大之功也又該處華商十四日會議於華人上等餐館名新改良亦為籌商抵制美國苛約一事人情踴躍熱誠如見是日所議卒決定視助嶼兩埠如何辦法彼此亦一體照辦云

按白蠟華商籌備美約

○前報聞人陳順在淡申路畜牧為業辦柴樓雞池塘睡鴨板屋一棟聊蔽風雨固已樂知是適門不為龍矣詎月之十一夜兩點鐘被粵籍人劉勝司徒榮黃夜破門而入盜去箱籠一具內有布衣三襲布袴五條洋銀五元銅仙五角八占俱入於彼匪之手適二匪為巡差所獲同逮於案昨日府訊檢察卷劉勝從前曾被拘十七次合計繫獄時期共閱十一載此次官廳就實問官尚未研鞫而劉已向堂上認罪供認不諱稟請府憲甘願永遠逐出境不復妨害轄治地方官以劉係舊積盜犯爰判下獄一年斥逐暫免置議司從榮判禁六月之獄 按劉以十七次積盜十一載罪因併舍之居諸強半獄中之歲月其腦海頑固畢竟毫無感覺其理喻勢禁之俱窮哉夫梁上君子本非生而不善而盜牛者尚不欲使王烈知者何劉之以盜為捷徑有若毋教保升木者劉其沐猴而冠者耶噫嘻

懲一儆百

○昨報近來多有美服之華人計騙車費由車務局暗差弋獲其一逮局究辦一節茲再探悉此案案由車務局總辦人員訊明罰令入獄一月兼充苦工以儆效尤

盜案候訊

○武吉人阿勿居住淡申路被吉靈人模夏密入屋盜去絲襪三條白布二塊共值十元由八十二號差捕拿送案今日過

堂展期念五日乃稿

巡差拘乞 ○昨日五號三書差在城多利街拘拿沿門騷擾之客籍乞人五名查無殘疾又同日在小坡海南會館附近拘拿閑籍乞人三名亦無殘疾今日府院官以強健之人放任行乞判每名罰銀一禮拜

乘開竊案 ○粵人張洪十一日三點鐘在加籠路乘開婦外田汲水雙扉以繩維繫張見空室無人斷繩潛入盜去木箱一具內有大銀十五元紅毯一張並布衫褲多件共值二十七元當由該婦前往報案時而捕房廳事中有已有所失之木箱在焉蓋即得手後負箱而逃適被警差捕獲婦據情陳明一符合送府修辦展訊在案昨日太守研鞠得實判張下獄三個月

小懲鼠竊 ○今日府太守提訊閩人李貴盜甘公麻六甲全箱人陳才銅片二勛喊二十五號巡差拘案判罰銀五元不完改禁二禮拜之獄

抽股聲明 ○啓者檳石仔街門牌七號金榮泰公司及小坡分棧係乙未年陳芳窓與陳仲禮等夥八人合股謀創板架中船生理計集股份陳芳窓在本銀四千元陳大鏡在本銀二千元陳連水在本銀一千八百元陳仲禮在本銀一千七百四十六元七角陳大鏡在本銀一千五百五十元陳連水在本銀一千五百元黃長吉在本銀一千五百元陳大鏡在本銀八百元按定實額振作歷年無異因意欲別圖茲承公人調停將應得本利抽起除金榮泰公司前在榮隆成股份本利全盤歸與芳窓抵額過名承受外其餘榮隆中紅按抽起明白其金榮泰公司聽從陳仲禮等設法此後生意盈虧與陳芳窓無涉而金榮泰及小坡分棧有與各寶號來往等項與金榮泰理會不干陳芳窓之事特此聲明免滋後議此佈 光緒三十一年六月二十日 小坡二十間金成泰號陳芳窓謹啟

板廠屋地機器出投 ○啓者茲本館奉命定于西一千九百零五年八月一號拜二即華七月初一日下午二點半鐘在本館內拍賣加籠港傍已故何安居之鋸板廠該地共有兩段以九十九年為期大有四希葛十五佛隔鄰有地一段亦以九十九年為期大有九千五百二十八丁方英尺地上設有鋸板廠并所有屋宇及廠中機車機器水鼎俱全欲知細情請閱本館所派單紙及書圖便悉 諸君有欲投買者屆期 玉臨可也此佈 西一千九百零五年七月二十二號 吧越拍賣館謹啟

招購菓子告白 ○啓者坐落小赤勒即打拿馬勝吉芝火藥局界內有地大約六希葛其中所載各菓及椰意欲招人承購期限係由西本年八月一號起或至一年或至兩年或至三年為止有欲承購者其票當于西本年八月一號以前投交本坡營造司署以憑核奪此佈 大英一千九百零五年六月十二號 一

新嘉坡工部局告白 ○啓者茲本局現有分派圖冊在於本局界內租屋之人其中欲請租屋之人求為證明其房租若干及幾人住居等件本局所以探訪此舉者係欲作冊以為公舉本局人員之計是以請各屋主及租屋之人在此圖冊之內按實填明為要此佈 大英一千九百零五年七月十八號 一三 新嘉坡工部局理事人波凡勝士奉命謹啟

退股聲明 ○啓者小坡米芝律門牌第一百二十六號合泉泰造鑄銅器生理原係是杜鐵官 周信鶴 邱抱官 曾德水四人合股今因周信鶴曾德水二人志圖別業願將名下股份退出其合泉泰生理全盤賬項一概歸與杜鐵官邱抱官二人承受即日請公親黎喜官王茂官二位秉公核算交易清楚以後合泉泰生理盈虧以及來往揭借等項一概與退股之人周信鶴曾德水無干涉先此聲明免滋後論此佈 光緒三十一年六月十九日 退股人周信鶴曾德水啟

漏字聲明 ○茲五月廿九日余有派告白須許學先醫師之賢因余是再盛內夥伴告白出再盛號吳信生漏却內字刻附明報告白以免疑議 光緒三十一年六月十九日 再盛號內吳信生謹啟

納租宜慎 ○啓者茲因已故陳旭年產業之事敬告坡中 諸上商知悉凡有租過該業之店戶者其收租單據當有掛號人陳信藩及許鐘城二人同為書押在內否則此單不能准信作為廢紙此佈 大英一千九百零五年七月十九號 代理已故陳旭年遺產掛號人陳信藩之律師阮添壽謹啟

代理保險廣告 ○啓者本公司代理香港瑞安公司燕梳事務凡洋面保險及貨倉火燭均要承保料理十分公道倘有意外之事賠償極其迅速茲特登報佈聞 諸商翁有欲惠顧者祈移 玉到敝相商是荷 光緒三十一年六月十六日 新嘉坡絲絲山街德美公司謹啟

代理保險廣告 ○啓者本公司代理小呂宋益同人公司專辦洋面保險事務凡料理各件十分公道倘有意外之事賠償極其迅速茲特登報佈聞 諸商翁有欲惠顧者祈移 玉到敝相商是荷 光緒三十一年六月十六日 絲絲山街德美公司謹啟

茲特登報佈聞 諸商翁有欲惠顧者祈移 玉到敝相商是荷 光緒三十一年六月十六日 絲絲山街德美公司謹啟

尺現由峇羅公司稅居此屋有三層樓其下二層樓可以另由一人租賃即時交出 諸君有欲租此者祈速 玉臨 二坐落嗎呀律門牌第七號及第九號附近廿公西貢之吊橋其樓下方廣一萬二千五百丁方英尺而二層樓現為巴智申公司所租有樓一層如欲全座租賃或分租皆從其便可于西本年冥月交屋 三坐落安申律共有數間均一層樓今方建築待至亦不里月終方可交屋 諸君有欲租賃者請各 玉臨其市里律門牌第七號等 佛里沙及甘明士庫面商可也此佈 光緒三十一年元月廿九日 六一 佛里沙及甘明全啓

棧房招租 ○茲敝號有棧房二間在甘光西貢即後吧露門牌七十三號及七十四號每間寬貯白米四千包左右 諸君如合意欲租者請向 玉臨其坊路頭恒春公司內二樓相商自當格外從廉此佈 光緒三十一年 月廿日 墊坊路頭恒春公司二樓啓

沽物聲明 ○啟者舊律門牌一百五十一號 山 原係吳日發張乙欽合營生理今因吳日發張乙欽志願將店內家器什物賣過與文祿承愛英一千九百零五年裕來月七號即華六月初五日經已清楚此後 理得失不干吳日發張乙欽之事如有與人往來可向經手是問與承愛英什物無涉特此聲明以免後論 光緒三十一年六月十六日 張乙欽 吳日發 同啓

記立圖別業聲明 ○啟者新嘉坡小坡山宜律門牌七十五號廣利號自營生理 拾份陳錦記應份 份在於乙巳年六月初一日陳錦記得失與陳錦記無涉倘外間諸君有與陳錦記揭借賬目等項與經手理楚至於六月二十日起以後與廣利號陳錦記無干先此聲明 光緒三十一年六月十三日 承啟人陳錦記謹啓

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投標事照得本國家現欲招人入票承充工役有欲承充此役者其票當于西一千九百零五年七月廿四號拜一即華六月廿二日中午以前投交本署以憑選擇 在小坡蘇丹里之屋修理油漆並掃灰水 如欲知其詳細者除拜六及禮拜外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向營造司署查詢及取閱凡投標者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣并向營造司署大才圖取討印便票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示 大英一千九百零五年七月十八號 給

示 諸君名班馬戲 ○啟者本班馬戲名曰非兒勝兄弟馬戲中外知名前曾來叻演過今定西七月二十號拜四夜起在小坡瓊州會館前連演兩夜以供士商賞玩本班所容牲口所延名優更多方術弄虎最為奇手而且獅能馴象虎能馴馬尤為天下所無每夕八點開門九點開演 諸君欲購官位者請至加德華士洋行購取可也伏冀 玉臨傳呈末技特此佈 聞 一號六椅官位收銀二十元每位四元 二號客位每位收銀二元 三號客位每位收銀一元 四號坊位每位收銀五角 非兒勝兄弟馬戲班主人聯芝約治謹啟

大英一千九百零五年七月十五號 李榮先生安順衙門之編譯人員也向患半身不遂之症醫藥罔效後服韋廉士大醫生紅色補丸而占勿藥故函謝本局並將其來函譯登以備 青照 來函云 弟 遇身疼痛腰背下部尤甚加以不思飲食困憊不堪已兩年矣前在巴林加加當差時因病不能上衙者再三再四請假時官醫所給藥照俱填寫半身不遂不能當差等語後閱新報見有同患是病因服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈者多人 弟 遂購而服之幸而藥到病回骨痛全消胃口復元身子康健勝於往日自此以後後患未有再發者此丸之功也 弟 受其益愧無以報特噴數言代為廣告 大衆俾同有是病者知所問津焉 此李君之書也夫半身不遂風濕之深入筋絡者也其症甚重其病狀則腰部劇痛重者則病人不能自動臥不能轉而坐不能起惟韋廉士大醫生紅色補丸方能療之不論其症之新舊與有醫無醫也其所以然者因此病之起由於血之不清而此丸之功力則直達血分有清血補血活血之能而已此丸既能理血是以及能統治一切 肝經不和 飲食積滯 反胃嘔吐 腎虧 風濕 先天不足 皮膚熱毒 操勞過度 腳氣 筋衰 與夫發熱 血枯 婦女經期不調 男子傷於 新嘉坡海邊第一度吊橋脚 韋廉士大醫生告白

立起沉痾 酒色 下疳傷寒等症病後服之大補元神 各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士大醫生告白 價銀一元五角 每六樽價銀八元不論遠近一律不取郵費



THE PHARMACY'S BRANCH OFFICE.

Corner of Brass Bassah and North.

Bridge Roads.

德國大藥房內有西
醫呼先生每日由上
午七點鐘至十點
鐘與人辨治本藥房
內常有風濕藥咳嗽
藥哮喘藥頭痛藥
膏藥山治及治各症
之藥皆係實家生診
不收醫費如日午
二點鐘至三點鐘本
藥房另落如時時
沙律及如美芝路之
角而此佈
西一千九百零五年
月十九號
光緒三十一年四月
十六日
德國大藥房謹啟

之 凡 四 肝 乃 圖



久年肝病服肝膽補血丸即愈 地無水以沃灌之則地土焦燥五穀不登
遂至饑饉薦臻人物無可為養生之具不於身體亦然倘肝與消化之官失
序則通身受病飲食不進治是病之藥最好莫若肝膽補血丸是藥能使血
流通補養身體所食之物不至停滯 凡一切氣痛血痛胃滯脾弱腎弱身
痛癱瘓風疾各症服之莫不立愈諸君倘遇是症請常試之勿疑蓋人之服
是藥而愈者日以千計英國某先生
銀子受肝病二十有年日漸成疾
遂至四肢不支飲食所重不得消化
食物到胃則味反酸背脊時痛早晨
骨節酸軟難持及晚間便塞在牀不
能動作而重骨痛時見難堪于在倫
敦醫院調治多年計服攻服俱無
效一讀新聞紙見有一人與子同
病後服戴利和先生肝膽補血丸而
愈子於是亦欲嘗之服不數劑痼疾立愈于不禁鼓掌而喜曰子膽補血
丸誠自起死回生之神妙惜哉何知其與也○戴利和肝膽補血丸乃專治
飲食不消身體虛弱風疾脚氣而喘血枯四時疫氣腦弱頭痛風濕腰痛腸
疼心跳背脊疼痛腸結痔瘡胃敗干痛腸積腸風及而生皮生疥毒及
婦女月經不調至一切虛虛體弱血枯神倦等症試之必驗
大英一千九百零四年十月十七號 四
孟嘉大藥房謹啟

代 理 索 發 客 告 白
啟者本公司特字
通知 諸仕商等
本公司現在本坡
及網略代理仰光
卑洽銀寶站祿
銀東益朱祿有限
公司專沽有油及
無油大小索纜本
公司可保此等索
纜乃係上等之物
而價比之他家
更廉 仕商有欲
採購者 玉臨本
公司可也此佈
大英一千九百零
五年五月十六號
光緒三十一年四
月十三日
代理人奄霸士衣
登里亞公司啟

請 試 功 力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少
諸症 童叟男婦
肝油能滋 喉部肺部血液骨髓各
司各脫魚肝油 可以同復病
司各脫魚肝油 後之元氣
司各脫魚肝油 可以同
司各脫魚肝油 復氣力
司各脫魚肝油 其味甚甘無論如何嬌弱
皆能服食誠養身莫大之 補劑 也
勿為偽貨所騙
今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦自
日回復矣



光緒三十一年五月十四日換

嗎代信即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形開列
左 本行所備本銀計
即一千一百廿五萬元 已收本銀 十六萬一
千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人
未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百
十二萬一千元 盈餘積項及未分之息 銀十
一萬磅即一百一十萬元 本銀行總字樓在
倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期
者以四八仙息算 六個月定期者以三八仙半
息算 三個月定期者以三八仙算 來往短期
數目以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理
本銀行均 承辦 諸君光顧請移 玉趾臨面
商便安
大英一千九百零五年四月廿六號
嗎代信即有利銀行司理人兒下士嗎謹啟